SeptoDiscs - Finishing and polishing discs (EN)

SeptoDiscs system for finishing and polishing of composite restorations is composed of abrasive discs and pop-on mandrel, which provides agility at side inversions, as well as in disc replacements. Available in 3/8" and 1/2" sizes and four grits, codified by colors, Burgundy - Coarse I Pink - Medium I Light pink - Fine I White - X-Fine.
Use: Install the finishing/polishing device on the mandrel. Make sure that the disc is fully seated on the mandrel. Insert the mandrel shank into the chuck of the contra-angle handpiece. Perform a test simulating the use to verify the product's effective rotation. For better results, use the four grits, successively from the coarsest to the finest on. Product must be applied dry, with low to medium speed and with intermittent touches. Discs of coarse and medium grits must be applied at 10.000 rpm rotation speed. Discs of fine and x-fine grits must be applied at 30.000 rpm rotation speed. Rinse and dry at each exchange of discs with different granulations.
Warnings, precautions and restrictions: Professional use only. The discs are for single use only. Its reuse may cause cross contamination. The use of the mandrel or discs with similar products is of the user's sole responsibility. To avoid an accidental swallowing of this product, it is necessary the application of a total isolation technique of the operatory field. If there is proven allergy to any of its components, the product must not be used. Wear protective goggles to shield against particles (Dentists and patients). Wear a surgical mask to avoid inhalation of particles. Use of a rubber dam is highly recommended to avoid the potential ingestion of dental materials or other debris. Rotating devices must be handle with care and control to avoid injury to the patient. Contact with soft tissues (skin, gingiva, mucosa) may result in injury to the tissue. The use of applied suction techniques applied during the procedure help limit the problem of particles dispersing while using rotatory instrumentation. Any serious incident linked to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is installed.
Sterilization: Mandrel: Cleaning: Carry out the cleaning with the aid of water and enzymatic detergent 4 enzymes (Amylase, Protease, Lipase and Carbohydrase) and with pure pH range between 6,5 - 7,5. Prepare the dilution solution according to the manufacturer's instructions. The water should be potable. For best effectiveness, it is recommended that the temperature be between 40°C and 55°C. Submerge the product and leave in contact for 5 minutes with the solution. Remove parts and rinse under running water for at least 10 seconds. Dry the piece with absorbent paper or disposable wipes. **Sterilization:** The mandrel should be autoclaved (126°C, 16min), after each patient. **Reprocessing Limits:** Repeated processing has minimal effect on the mandrel due to its composition. This is a reusable device. The manufacturer guarantees up to 240 reuses. **Inspection:** Carefully inspect the mandrel to ensure that all debris has been removed. Observe damage / breakage of the product that would prevent proper operation and do not use in this case.
Composition: Discs: Aluminum oxide, polyethylene terephthalate, synthetic rubber resin, metal eyelets, water-based pigments. Mandrel: Stainless steel.
Storage: Store below 30°C (86°F), in a dry place, protected from light.
Mandrel is manufactured in compliance with specifications from ISO 1797:2017.
Presentation:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 assorted discs + mandrel
0102000147 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 assorted sandpaper discs
0102000148 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discs of coarse sandpaper
0102000149 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discs of medium sandpaper
0102000150 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discs of fine sandpaper
0102000151 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discs of x-fine sandpaper
0102000153 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 assorted sandpaper discs
0102000154 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discs of coarse sandpaper
0102000155 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discs of medium sandpaper
0102000156 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discs of fine sandpaper
0102000157 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discs of x-fine sandpaper

SeptoDiscs - Disques pour finissage et polissage (FR)

SeptoDisc est un système pour finition et polissage de restaurations en résine, composé de disques de limage et d'un mandrin à pression qui assure une agilité dans l'inversion et dans la substitution des disques. Les disques sont présentés dans des diamètres de 3/8" et 1/2" et dans quatre granulations codifiées par des couleurs. Bordeaux - Gros I Rose moyen - Moyen I Rose clair - Fin I Blanc - X-Fin.
Usage: Installer le dispositif de finition/polissage sur le mandrin. Assurez-vous que le disque est bien assis sur le mandrin. Insérez la tige du mandrin dans le mandrin du contre-angle. Effectuez un test pour vérifier le bon fonctionnement du bouton rotatif. Pour une obtention de meilleurs résultats, utiliser les disques dans les 4 granulations, successivement de la plus grosse à la plus fine, Le produit doit être appliqué à sec, avec une basse à moyenne rotation et avec des touchers intermittents. Les disques de grains gros et moyens doivent être appliqués à une vitesse de rotation de 10 000 tr/min. Les disques de grains fins et x-fins doivent être appliqués à une vitesse de rotation de 30 000 tr/min. Rincer et sécher à chaque échange de disques avec différentes granulations.
Avertissements, précautions et restrictions: Usage professionnel, Les disques sont à usage unique, Toute réutilisation peut provoquer la contamination croisée, L'utilisateur est entièrement responsable pour l'usage du mandrin ou des disques avec des produits similaires, Nous recommandons que l'utilisation du produit soit toujours accompagnée de l'isolation absolue du champ opératoire, dans la mesure où des éléments libres peuvent être déglutis ou aspirés accidentellement, Lorsqu'il existe une allergie prouvée à l'un des composants du produit ne doit pas être utilisé. Utilisez une protection oculaire pour vous protéger contre les particules (Dentistes et patients), Portez un masque chirurgical pour éviter d'inhaler les particules, L'utilisation du barrage dentaire est fortement recommandée pour se protéger contre l'ingestion potentielle de matériaux dentaires ou d'autres débris, Les dispositifs rotatifs doivent être manipulés avec soin et contrôle pour éviter de blesser le patient, Le contact avec les tissus mous (peau, gencive, muqueuse) peut endommager les tissus, L'utilisation de techniques d'aspiration appliquées pendant la procédure permet de limiter le problème de dégâtage des particules lors de l'utilisation de l'instrumentation rotative, Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.
Stérilisation: Mandrin: Nettoyage: Réaliser le nettoyage à l'aide d'eau et de détergent quadri-enzymatique (Amylase, Protéase, Lipase et Carbohydrase) et dans une plage de pH pur entre 6,5 – 7,5. Préparez la solution de dilution conformément aux instructions du fabricant, L'eau devrait être potable. Pour une meilleure efficacité, il est recommandé que la température soit comprise entre 40°C et 55°C. Submerger les produits et les laisser en contact avec la solution durant 5 minutes. Retirer les pièces et les rincer à l'eau courante durant au moins 10 secondes. Sécher la pièce avec du papier absorbant ou des lingettes jetables. **Stérilisation:** Le mandrin doit être autoclave (126°C, 16min), après chaque patient. **Limites de retraitement:** Le traitement répété a un effet minimal sur le mandrin en raison de sa composition. Ce dispositif est réutilisable. Le fabricant garantit jusqu'à un maximum de 240 réutilisations. **Inspection:** Inspectez soigneusement le mandrin pour vous assurer que tous les débris ont été enlevés, Observez les dommages/ruptures du produit qui empêcheraient un fonctionnement correct et ne les utilisez pans dans ce cas.
Composition: Disques : Oxyde d'aluminium, polyéthylène téréphtalate, résine de caoutchouc synthétique, œillets de métal, colorants à base d'eau. Mandrin: Acier inoxydable.
Stockage: Conserver jusqu'à 30°C (86 °F), dans un endroit sec et sous la lumière du soleil.
Le mandrin est fabriqué en accord avec les spécifications ISO 1797:2017.
Présentation:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 disques assortis + mandrin
0102000147 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disques assortis
0102000148 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disques Epaisse
0102000149 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disques Moyenne
0102000150 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disques Fine
0102000151 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disques Extra-fine
0102000153 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disques assortis
0102000154 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disques Epaisse
0102000155 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disques Moyenne
0102000156 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disques Fine
0102000157 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disques Extra-fine

SeptoDiscs - Scheiben zur Endbearbeitung und zum Polieren (DE)

Das SeptoDisc-System zur Vearbeitung und zum Polieren von Kunstharzrestaurationen besteht aus Sandpapierscheiben und einer Druckspindel, der die Verwendung und den Austausch der Scheiben gewährleistet. Die Scheiben sind in 3/8" und 1/2" Durchmessern und in vier farbcodierten Körnungen erhältlich. Kastanienbraun - Dick I Rosa - Medium I Leicht Rosa - Dünn I Weiß - X-Dünn.
Anwendung: Installieren Sie das Fertigbearbeitungs-/Poliergerät auf den Dorn. Stellen Sie sicher, dass die Scheibe vollständig am dorn befestigt ist. Installieren Sie den dorn auf dem Winkelstück. Führen Sie einen Test zur Simulation der Verwendung durch, um die effektive Rotation des Produkts zu verifizieren, Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die scheiben in den 4 Körnungen nacheinander vom dicksten zum dünnsten verwenden. Das Produkt sollte trocken und mit niedrigen bis mittleren Drehzahlen und mit intermittierenden Berührungen aufgetragen werden. Scheiben mit einer groben und mittleren Körnung müssen bei einer Drehzahl von 10.000 U/min eingesetzt werden. Scheiben werden mit einer feinen und extra-feinen Körnung müssen mit einer Drehzahl von 30.000 U/min eingesetzt. Spülen und trocknen Sie bei jedem Austausch von Scheiben mit verschiedenen Granulationen.
Hinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Einschränkungen: Nur für den professionellen Gebrauch, Scheiben sind für den einmaligen Gebrauch, Die Wiederverwendung kann zu Kreuzkontamination führen, Der Anwender ist verantwortlich für die gemeinsame Anwendung von dorn und scheiben mit ähnlichen Produkten, Um versehentliches Verschlucken des Produktes zu verhindern, ist die absolute Isolation der Operationsumgebung notwendig, Bei nachgewiesener Allergie auf eines der Bestandteile darf das Produkt nicht verwendet werden, Verwenden Sie (Zahnärzte und Patienten) Augenschutz, um sich vor Partikeln zu schützen, Tragen Sie eine Mundmaske, um Einatmen von Partikeln zu vermeiden, Verwenden Sie Kofferdam, um die Gefahr einer Zahnbarriere wird dringend empfohlen, um vor der möglichen Aufnahme von Zahnmaterial oder anderen Rückständen zu schützen, Rotierende zahnärztliche Instrumente müssen mit Sorgfalt und Kontrolle behandelt werden, um Verletzungen des Patienten zu vermeiden, Kontakt mit Weichteilen (Haut, Zahnfleisch, Schleimhaut) kann zu lokalen Verletzungen führen, Die Verwendung von Saugtechniken, die während des Verfahrens angewendet werden, hilft, das Problem der Partikelentladung während der Verwendung von rotierenden zahnärztlichen Instrumenten zu begrenzen, Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden sind.
Sterilisation: Winkelstück-Mandrell Reinigung: Führen Sie die Reinigung mit Hilfe von Wasser und enzymatischem Waschmittel 4-Enzymen (Amylase, Protease, Lipase und Kohlenhydrate) und mit einem reinen pH-Bereich zwischen 6,5 und 7,5 durch, Bereiten Sie die Lösung nach den Richtlinien des Herstellers vor, Das Wasser muss trinkbar sein, Zur höheren Effizienz wird empfohlen, dass die Temperatur zwischen 40°C und 55°C liegt, Tauchen Sie die Produkte ein und lassen Sie sie 5 Minuten lang mit der Lösung in Kontakt, Entfernen Sie die Teile und spülen Sie sie mindestens 10 Sekunden lang mit fließendem Wasser ab, Trocknen Sie die Teile mit saugfähigem Papier oder Einweg-Tuschentücher. **Sterilisation:** Der Dorn muss in einem Autoklaven sterilisiert werden (126°C, 16min), nach jedem Patienten. **Grenzen der Wiederaufbereitung:** Wiederholte Verarbeitung hat aufgrund seiner Zusammensetzung nur minimale Auswirkungen auf den dorn, Dies ist ein Mehrzweckgerät, Der Hersteller garantiert bis zu 240 Wiederverwendungen. **Inspektion:** Überprüfen Sie den mandrell sorgfältig, um sicherzustellen, dass alle Rückstände entfernt wurden. Achten Sie auf Schäden/Brüche am Produkt, die den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern, Verwenden Sie es in solchen Fällen nicht.
Zusammensetzung: Scheiben: Aluminiumoxid, Polyethylenterephthalat, synthetischer Gummiharz, Metallösen, Farbstoffe auf Wasserbasis. Winkelstück-Mandrell: Rostfreier Stahl
Lagerung: Lagern Sie es bis zu 30°C (86°F), an einem trockenen Ort und weg vom Sonnenlicht aufbewahren.
Die Spindel wird nach den Vorgaben der ISO 1797:2017 gefertigt.
Präsentation:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 sortierte Scheiben + Dorn
0102000147 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Sorterte Schleifpapierscheiben
0102000148 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Scheiben mit grobem Schleifpapier
0102000149 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Scheiben mit mittlerem Schleifpapier
0102000150 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Scheiben mit feinem Schleifpapier
0102000151 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 1/2" - 50 Scheiben mit extra-feinem Schleifpapier
0102000153 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 sortierte Schleifpapierscheiben
0102000154 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 Scheiben mit grobem Schleifpapier
0102000155 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 Scheiben mit mittlerem Schleifpapier
0102000156 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 Scheiben mit feinem Schleifpapier
0102000157 - SeptoDiscs Nachfüllpackung 3/8" - 50 Scheiben mit extra-feinem Schleifpapier

SeptoDiscs - Discos para acabado y pulido (ES)

SeptoDiscs, sistema para acabado y pulido de restauraciones en resina, compuesto por discos de lija y un mandril de presión que proporciona agilidad en la inversión del lado abrasivo así como en la substitución de los discos. Se presentan en diámetros de 3/8" y 1/2" en cuatro granulaciones codificadas por colores, Bordo – Grueso I Rosa – Media I Rosa claro – Fina I Blanco – X-Fina.
Uso: Instalar el dispositivo de acabado/pulido en el mandril, Asegúrese de que el disco está completamente conectado al mandril, Encajar el mandril en el contra-ángulo, Realizar una prueba para verificar la rotación efectiva del producto, Para la obtención de mejores resultados, se recomienda utilizar los discos de las cuatros granulaciones, desde la más gruesa hasta la más fina, sucesivamente, El producto debe ser aplicado a seco, con rotación baja a media y con toques intermitentes, Debe aplicarse los discos de grueso y medio en rotación de 10.000 rpm. Los discos de granulación fina y x-fina deben ser aplicados en rotación de 30.000 rpm, Enjuague y seque a cada intercambio de discos de diferentes tamanó de grano.
Advertencias, precauciones y restricciones: Uso profesional, Los discos son de uso único, Su reutilización puede causar contaminación cruzada, La utilización del mandril o de los discos SeptoDiscs en conjunto con productos similares es de entera responsabilidad del usuario, Se recomienda que el uso del producto sea siempre acompañado de aislamiento absoluto del campo operatorio, una vez que objetos sueltos pueden ser deglutidos o aspirados accidentalmente, En casos de alergia comprobada a cualquier uno de sus componentes, el producto no debe ser utilizado, Use protección para los ojos para proteger contra partículas (dentistas y pacientes), Use una máscara quirúrgica para evitar inhalar partículas, Se recomienda encarecidamente el uso de una barrera dental como protección frente a la posible ingestión de materiales dentales u otros residuos, Manipule con cuidado y control los dispositivos giratorios para evitar lesionar al paciente, El contacto con los tejidos blandos (piel, encía, mucosa) puede causar lesiones, El uso de técnicas de succión aplicadas durante el procedimiento ayuda a limitar el problema de la descarga de partículas durante el uso de instrumentos rotativos, Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.
Esterilización: Mandril: Limpieza: Realice la limpieza con la ayuda de agua y detergente enzimático 4 enzimas (Amilasa, Proteasa, Lipasa y Carbodrasa) y con un pH puro entre 6,5 y 7,5, Prepare la solución de dilución de acuerdo con las instrucciones del fabricante, El agua debe ser potable, Para una mejor efectividad, se recomienda que la temperatura esté entre 40°C y 55°C, Sumergir los productos y dejarlos en contacto con la solución durante 5 minutos, Retire las piezas y enjuague con el agua corriente durante al menos 10 segundos, Seque las piezas con papel absorbente o pañuelos desechables. **Esterilización:** El mandril se debe esterilizar en autoclave (126°C, 16min), después de cada paciente. **Límites de reprocesamiento:** el procesamiento repetido tiene un efecto mínimo en el mandril debido a su composición, Este es un dispositivo reutilizable, El fabricante garantiza hasta 240 reutilizaciones. **Inspección:** inspeccione cuidadosamente el mandril para asegurarse de que se hayan retirado todos los residuos, Observar daños / que impiden el correcto funcionamiento y no utilizarlos en tales casos.
Composición: Discos: Óxido de aluminio, polietileno tereftalato, resina goma sintética, ojales de metal, colorante base agua. Mandril: Acero inoxidable
Almacenamiento: Almacenar hasta 30°C (86°F), en lugar seco, al abrigo de la luz.
El mandril está fabricado de acuerdo con las especificaciones de la norma ISO 1797:2017.
Presentación:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 discos surtidos + mandril
0102000147 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija surtidos
0102000148 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija gruesa
0102000149 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija media
0102000150 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija fina
0102000151 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 discos de lija x-fina
0102000153 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija surtidos
0102000154 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija gruesa
0102000155 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija media
0102000156 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija fina
0102000157 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 discos de lija x-fina

SeptoDiscs - Dischi per finitura e lucidatura (IT)

Il sistema SeptoDiscs per la rifinitura e la lucidatura di restauri in composito è composto da dischi abrasivi e mandrino pop-on, che offre agilità nelle inversioni laterali e nelle sostituzioni dei dischi, Disponibile in misure da 3/8" e 1/2" e quattro grane, codificate in base ai colori, Borgogna - Grossolane I Rosa - Media Rosa Chiaro - Fine I Bianco - X-Fine.
Uso: Inserire il dispositivo di finitura/lucidatura sul mandrino, Assicurarsi che il disco sia completamente collegato al mandrino, Inserire il mandrino nel contrangolo, Eseguire un test simulando l'uso per verificare l'effettiva rotazione del prodotto, Per ottenere i migliori risultati, utilizzare i dischi nelle 4 granulazioni, successivamente dalla più sottile alla più grossa, Il prodotto deve essere applicato a secco, con rotazione da bassa a media e con tocchi intermittenti, I dischi a grana media e grossa devono essere applicati con una rotazione di 10.000 giri/min, I dischi a grana fine e extra fine devono essere applicati a una velocità di 30.000 giri/min, Risciacquare e asciugare ad ogni scambio di dischi con diverse granulazioni.
Avvertenze, precauzioni e restrizioni: Uso professionale, I dischi sono solo per uso singolo, Il riutilizzo può causare contaminazione incrociata, L'uso del mandrino o dei dischi in combinazione con prodotti simili è di esclusiva responsabilità dell'utente, Si raccomanda che l'uso dei dischi sia sempre accompagnato da isolamento assoluto del campo operatorio, poiché gli oggetti sciolti possono essere ingeriti o aspirati accidentalmente, Quando si verifica una allergia comprovata a uno dei suoi componenti, il prodotto non deve essere utilizzato, Utilizzare una protezione per gli occhi per proteggersi dalle particelle (dentisti e pazienti), Indossare una maschera per evitare l'inalazione di particelle, L'uso di una barriera dentale è altamente raccomandato per proteggere dalla potenziale ingestione di materiali dentali o altri detriti, I dispositivi rotanti devono essere maneggiati con cura e controllo per evitare lesioni al paziente, Il contatto con i tessuti molli (pelle, gengive, mucose) può provocare lesioni locali, L'uso di tecniche di aspirazione applicate durante la procedura aiuta a limitare il problema dello scarico di particelle durante l'uso della strumentazione rotante, Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.
Sterilizzazione: Mandrino: Pulitura: Effettuare la pulitura con l'aiuto di acqua e detergenti con 4 enzimi (Amilasi, Proteasi, Lipasi e Carbodrasi) e con pH puro compreso tra 6,5 - 7,5, Preparare la soluzione secondo le linee guida del produttore, L'acqua deve essere potabile, Per una maggiore efficienza, si raccomanda che la temperatura sia compresa tra 40°C e 55°C, Immergere i prodotti e lasciare a contatto con la soluzione per 5 minuti, Togliere le parti e sciacquare con acqua corrente per almeno 10 secondi, Asciugare le parti con carta assorbente o fazzoletti monouso. **Sterilizzazione:** Il mandrino deve essere sterilizzato in autoclave (126°C, 16min), dopo ogni paziente. **Limiti di ritrattamento:** La lavorazione ripetuta ha un effetto minimo sul mandrino a causa della sua composizione, Questo è un dispositivo multiuso, Il produttore garantisce fino a 240 riutilizzi. **Ispezione:** Ispezionare attentamente il mandrino per assicurarsi che tutti i detriti siano stati rimossi, Osservare danni / rotture del prodotto che ne impediscono il corretto funzionamento e non utilizzarlo in questi casi.
Composizione: Dischi: Ossido di alluminio, polietilene tereftalato, resina gomma sintetica, occhielli metallici, colorante a base di acqua. Mandrino: Acciaio inossidabile.
Conservazione: Conservare fino a 30°C (86 °F), in un luogo asciutto e protetto dalla luce solare.
Il Mandrino Septodont è fabbricato secondo le specifiche dell'ISO 1797:2017.
Presentazione:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 dischi assortiti + mandrino
0102000147 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - 50 dischi di carta vetrata assortiti
0102000148 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - carta vetrata grossa - 50 pezzi
0102000149 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - carta vetrata media - 50 pezzi
0102000150 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - carta vetrata fina - 50 pezzi
0102000151 - SeptoDiscs ricarica 1/2" - carta vetrata x-fina - 50 pezzi
0102000153 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - 50 dischi di carta vetrata assortiti
0102000154 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - carta vetrata grossa - 50 pezzi
0102000155 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - carta vetrata media - 50 pezzi
0102000156 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - carta vetrata fina - 50 pezzi
0102000157 - SeptoDiscs ricarica 3/8" - carta vetrata x-fina - 50 pezzi

SeptoDiscs - Krążki do ostatecznego opracowania i polerowania (PL)

System SeptoDiscs do wykańczania i polerowania uzupełnień kompozytowych składa się z tarcz ściernych i trzpienia pop-on, który zapewnia zwinność przy zmianie stron, jak również przy wymianie dysków. Dostępne w rozmiarach 3/8 "i 1/2" i w czterech poziomach ziarnistości skodyfikowanych według kolorów, Bordowy - Gruby I Średnio różowy - Średni I Jasno różowy - Drobny I Biały - Bardzo drobny.
Sposób użycia: Zamontować urządzenie do wykańczania/polerowania na trzpieniu, Upewnić się, że dysk jest całkowicie przymocowany do uchwytu, Założyć mandrele na kątnice, Przeprowadzić test symulujący użycie, aby zweryfikować efektywną rotację produktu, Dla uzyskania jak najlepszych wyników należy stosować tarcze w kolejności od ziarna grubego do ziarna drobnoziarnistego, Należy stosować w środowisku suchym, stosując siły od małej do średniej z przerwami, Tarcze o grubej i średniej ziarnistości muszą być stosowane przy prędkości obrotowej 10,000 obr/min, Tarcze drobnoziarniste i bardzo drobnoziarniste muszą być stosowane przy prędkości obrotowej 30.000 obr/min. Spłukać i wysuszyć przy każdej wymianie krążków z różnymi granulacjami.
Ostrzeżenia, środki ostrożności i ograniczenia: Tylko do profesjonalnego zastosowania, Krążki są przeznaczone do jednorazowego użytku, Użycie wielokrotne może być przyczyną zakażeń krzyżowych, Stosowanie mandrylki z podobnymi produktami innego producenta odbywa się na wyłączną odpowiedzialność użytkownika, W celu zapobiegania przypadkowemu połknięciu tej substancji jest całkowita izolacja pola zabiegowego, Nie stosować w przypadku stwierdzenia u pacjenta alergii na którykolwiek ze składników produktu, Używać okulary ochronne zabezpieczające przed cząsteczkami (dentyści i pacjenci), Nałożyć maskę chirurgiczną, aby uniknąć potencjalnego połknięcia materiałów dentystycznych lub innych zanieczyszczeń, Urządzenia obrotowe muszą być obsługiwane ostrożnie i w sposób kontrolowany, aby uniknąć zranienia pacjenta, Kontakt z tkankami miękkimi (skóra, dziąsło, błona śluzowa) może powodować uszkodzenia, Wykorzystanie technik odsysania stosowanych podczas zabiegu pomaga ograniczyć problem wyrzucania cząsteczek podczas pracy z instrumentami obrotowymi, Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.
Sterylizacja: Mandrela: Czyszczenie: Przeprowadzić czyszczenie za pomocą wody i z detergentem enzymatycznym z czterema enzymami (amylazy, proteazy, lipazy i karbohydrazy) i w zakresie pH czystym, pomiędzy 6,5 – 7,5. Przygotować preparat zgodnie z wytycznymi producenta. Woda musi być czysta. Dla większej wydajności zaleca się, aby temperatura wynosiła od 40°C do 55°C. Zanurzyć produkty i pozostawić w kontakcie z roztworem przez 5 minut. Wyjąć części i opłukiwać pod bieżącą wodą przez co najmniej 10 sekund. Wysuszyć część chłonnym papierem lub chusteczkami jednorazowymi. **Sterylizacja:** Trzpień powinien być autoklawowany (126°C, 16min), po każdym pacjencie. **Limity wielokrotnego użytkowania:** Ponowne korzystanie z mandrelu wpływa na jego kompozycję, To urządzenie do wielokrotnego użytku. Producent gwarantuje do 240 powtórnych użyć. **Kontrola:** Należy dokładnie sprawdzić uchwyt, aby upewnić się, że wszystkie zanieczyszczenia zostały usunięte, Obserwować ewentualne uszkodzenia i pęknięcia produktu, które uniemożliwiałyby jego prawidłowe działanie i nie używać go w takich przypadkach.
Skład: Krążki: tlenek glinu, tereftalan polietylenu, żywica syntetyczna, metalowe oczka, barwniki na bazie wody. Mandrela: Stal nierdzewna
Przechowywanie: Przechowywać w temperaturze do 30°C (86°F), w suchym miejscu, chronionym przed światłem.
Mandrela jest produkowana zgodnie z wymogami normy ISO 1797:2017.
Opakowanie:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 różnych krążków ściernych + mandrela
0102000147 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 krążków ściernych o różnej ziarnistości
0102000148 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 gruboziarnistych krążków ściernych
0102000149 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 średnich krążków ściernych
0102000150 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2"- 50 drobnoziarnistych krążków ściernych
0102000151 - SeptoDiscs uzupełnienie 1/2" - 50 ekstra drobnoziarnistych krążków ściernych
0102000153 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 różnych krążków ściernych o różnej ziarnistości
0102000154 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 gruboziarnistych krążków ściernych
0102000155 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 średnich krążków ściernych
0102000156 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 drobnoziarnistych krążków ściernych
0102000157 - SeptoDiscs uzupełnienie 3/8" - 50 ekstra drobnoziarnistych krążków ściernych

SeptoDiscs - Dokončovací a leštící disky (CS)

Systém SeptoDiscs pro konečnou úpravu a leštění kompozitních oprav se skládá z brusných disků a vysouvacího mandrelu, což zajišťuje rychlost při bočním převracení i při výměnách disků, K dostání ve velikostech 3/8" a 1/2" a ve čtyřech hrubostech, odlišených barvami, Vínově červená - Hrubý I Růžová - Střední I Světle růžová - Jemný I Bílá - Velmi jemný.
Použití: Na vřeténo nainstalujte zařízení určené k dokončovacím pracím a leštění, Dbejte na to, aby byl disk dobře připevněn na vřetenu, Instalujte mandrel do úhlového nástroje, Provedte test simulující použití zařízení a ověřte, zda zařízení efektivně rotuje, Abyste dosáhli lepších výsledků, použijte všechny čtyři hrubosti, od nejhrubší po nejjemnější, Produkt se musí aplikovat suchý, malou až střední rychlostí a pomocí přerušovaných dotyků, Disky s hrubou a střední jemnou zmitostí se musí aplikovat při rotační rychlosti 10 000 otáček/minutu, Disky s jemnou a velmi jemnou zmitostí se musí aplikovat při rotační rychlosti 30 000 otáček/minutu, Při každé výměně disků s různými granulacemi opláchněte a osušte.
Výstrahy, preventivní opatření a omezení: Pouze pro použití odborníky, Disky jsou určeny pouze k jednorázovému použití, Opakované použití může způsobit křížovou kontaminaci, Za použití vřetena s podobnými produkty odpovídá v plné míře uživatel, Aby nedošlo k náhodnému spolknutí produktu, je třeba před aplikací provést kompletní izolaci ošetřeného operačního pole, Produkt se nesmí používat, pokud byla prokázána alergie na kteroukoliv ze složek, Před částečkami se chraňte ochrannými brýlemi (dentista i pacienti), Aby nedošlo ke vdechnutí částeček, noste chirurgickou roušku, Velmi doporučujeme používat gryzový kofferdam, aby nedošlo k potenciálnímu spolknutí dentálního materiálu nebo jiných úlomků, S rotačními nástroji je nutno pracovat opatrně a pečlivě, aby nedošlo k poranění pacienta, Kontakt s měkkými tkáněmi (pokožka, dásně, sliznice) může vést k poranění tkáně, Používání odsávacích technik při zákroku pomáhá omezit problém s částečkami, které odlétají při používání rotačních nástrojů, Jakékoliv závažná nežádoucí příhoda, ke které došlo v souvislosti s dotčeným prostředkem, by měla být hlášena výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel a/nebo pacient usazen.
Sterilizace: Mandrel: Čištění: Proveďte čištění pomocí vody a 4 enzymových saponátů (amylazy, proteázy, lipázy a karbohydrázy) a neutrálního pH v rozmezí 6,5 - 7,5, Připravte roztok podle pokynů výrobce, Voda musí být pitná, Pro větší účinnost se doporučuje teplota mezi 40°C až 55°C, Ponořte výrobky a nechte je v kontaktu s roztokem po dobu 5 minut, Vyjměte díly a opláchněte je tekoucí vodou po dobu nejméně 10 sekund, Díly osušte savým papírem nebo jednorázovými utěrkami. **Sterilizace:** Vřeteno by se mělo sterilizovat v autoklávu (126°C, 16min) po každém pacientovi. **Limity pro opakované zpracování:** Díky složení vřetene má opakované zpracování jen minimální vliv, Jedná se o zařízení na opakované použití, Výrobce garantuje až 240 použití. **Kontrola:** Vřeteno pečlivě zkontrolujte a zajistěte, aby byly odstraněny veškeré nečistoty, Kontrolujte, zda produkt není poškozený/rozbitý a neumožňuje správné fungování; v takových případech jej nepoužívejte.
Složení: Disky: Oxid hlinitý, polyethylenterefthalát, syntetická pryskyřice, kovová očka, pigmenty na vodní bázi, Mandrel: Nnerezová ocel.
Skladování: Skladujte při teplotě do 30°C (86°F), na suchém místě, chráněném před světlem.
Mandrel se vyrábí v souladu se specifikacemi uvedenými v ISO 1797:2017.
Provedení:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 různých disků + mandrel
0102000147 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disků s různým brusem
0102000148 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disků s hrubým brusem
0102000149 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disků se středním brusem
0102000150 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disků s jemným brusem
0102000151 - SeptoDiscs refill 1/2" - 50 disků s extra jemným brusem
0102000153 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disků s různým brusem
0102000154 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disků s hrubým brusem
0102000155 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disků se středním brusem
0102000156 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disků s jemným brusem
0102000157 - SeptoDiscs refill 3/8" - 50 disků s extra jemným brusem

SeptoDiscs - Discuri de finisare şi lustruire (RO)

Sistemul SeptoDiscs pentru finisarea şi lustruirea restaurărilor din materiale compozite este alcătuit din discuri abrazive şi mandrină extensibilă care asigură agilitatea la inversiuni laterale precum şi la înlocuirea discurilor, Disponibil în dimensiuni de 3/8" şi 1/2" şi patru niveluri de granulație, codificate prin culori, Burgundă - Gros I Mediu roz - Medie I Roz deschis - Subțire I Alb - Foarte subțire.
Utilizare: Instalați dispozitivul de finisare/lustruire pe mandrină, Asigurați-vă că discul este atașat complet pe mandrină, Montați mandrina în piesa contraunghi, Efectuați un test simulând utilizarea pentru a verifica rotația efectivă a produsului, Pentru rezultate mai bune, folosiți cele patru granulații, succesiv de la cea mai dură la cea mai fină la final, Produsul trebuie aplicat uscat, cu viteză mică până la medie și cu atingeri intermitente, Discurile cu granulații grosiere și medii trebuie aplicate la turații de 10.000 rpm, Discurile cu granulații fine și extrafine trebuie aplicate la turații de 30.000 rpm, Clătiți și uscați de fiecare dată când schimbați discurile cu boabe diferite.
Avertismente, precauții și restricții: Numai pentru uz profesional, Discurile sunt exclusiv de unică folosință, Folosirea repetată poate cauza contaminare încrucișată, Utilizarea mandrinelor cu produse similare este responsabilitatea exclusivă a utilizatorului, Pentru a evita înghițirea accidentală a acestui produs, este necesară aplicarea unei tehnici de izolare totală a câmpului operator, Dacă se constată o alergie la unele dintre componente produsul nu trebuie utilizat, Purtați ochelari de protecție împotriva particulelor (medici stomatologi și pacienți), Purtați o masă chirurgicală pentru a evita inhalarea de particule, Utilizarea unei bariere din cauciuc este extrem de recomandată pentru a evita ingestia potențială a materialelor dentare sau a altor resturi, Manipulați mașinile rotative cu atenție și control pentru a evita vătămarea pacientului, Contactul cu țesuturile mo

(NL)

SeptoDiscs - Afwerk- en polijstschijven

Het SeptoDiscs-systeem voor het afwerken en polijsten van composietrestauraties bestaat uit schurende schijven en een pop-on spil. Het verbetert niet enkel de behendigheid bij zij-inversies, maar vergemakkelijkt ook de vervanging van de schijven. Beschikbaar in de maten 3/8" en 1/2" en vier korreltrooltjes herkenbaar aan hun kleur. Grof - Bordeaux | Medium – Rose | Fijn – Lichtroze | Extrafijn - Wit.

Gebruik: Installeer de afwerkings-/polijstmachine op de doorn. Zorg ervoor dat de schijf volledig aan de doorn is bevestigd. Plaats de spil op het hoekstuk. Voer een test uit die het gebruik simuleert om de effectieve rotatie van het product te verifiëren. Gebruik voor betere resultaten de vier korrels na elkaar en ga van de grofste naar de fijnste. Het product moet droog worden aangebracht, met een lage tot gemiddelde rotatiesnelheid en met intermitterende aanrakingen, Schijven met grove en middelgrote korrel moeten worden aangebracht met een rotatiesnelheid van 10.000 tpm, Schijven met fijne en x-fijne korrels moeten worden aangebracht met een rotatiesnelheid van 30.000 tpm. Spoel en droog elke keer dat u schijven met verschillende korrels verwisselt.

Waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en beperkingen: Alleen professioneel gebruik. De schijven zijn voor eenmalig gebruik. Hergebruik kan kruisbesmetting veroorzaken. Het gebruik van het SeptoDiscs Mandrel of SeptoDiscs in combinatie met vergelijkbare producten is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de gebruiker. Om te voorkomen dat dit product per ongeluk wordt ingeslikt, moet een totale isolatietechniek van het operatieveld worden toegepast. Bij een bewezen allergie voor een van de componenten mag het product niet worden gebruikt. Draag een veiligheidsbril om u te beschermen tegen deeltjes (tandartsen en patiënten). Draag een chirurgisch masker om inademing van deeltjes te voorkomen. Het gebruik van een rubberdam wordt sterk aanbevolen om mogelijke opname van tandheelkundig materiaal of ander puin te voorkomen. Roterende apparaten moeten met zorg en controle worden gehanteerd om letsel bij de patiënt te voorkomen. Contact met zachte weefsels (huid, tandvlees, slijmvliezen) kan leiden tot weefselschadiging. Het gebruik van begeleide zuigtechnieken de tijdens de procedure worden toegepast, helpt het probleem van het vrijkomen van deeltjes bij het gebruik van roterende instrumenten te beperken. Elk ernstig voorval in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt zijn/is gevestigd.

Sterilisatie: Mandrel: Reiniging: Voer de reiniging uit met behulp van water en enzymatisch wasmiddel bestaande uit 4 enzymen (Amylase, Protease, Lipase en Carbohydrase) en met een zuiver pH-bereik tussen 6,5 - 7,5. Bereid de oplossing volgens de richtlijnen van de fabrikant. Het water moet drinkbaar zijn. Voor de meest efficiënte werking wordt aanbevolen dat de temperatuur tussen 40°C en 55°C ligt. Dompel de producten onder en laat het gedurende 5 minuten in contact met de oplossing. Haal de onderdelen uit de oplossing en spoel ze minimaal 10 seconden af met stromend water. Droog de onderdelen af met steriel water of wegwerpdoekjes. **Sterilisatie:** de doorn moet na elke patiënt worden geautoclaveerd (126 °C, 16 minuten). **Opwerkingslimiten:** Herhaalde verwerking heeft door zijn samenstelling een minimaal effect op de mandrel, Dit is een apparaat voor meervoudig gebruik, De fabrikant geeft garantie tot 240 hergebruiken. **Inspectie:** Inspecteer de spil zorgvuldig om er zeker van te zijn dat al het vuil is verwijderd. Let op productschade / breuk die een goede werking verhindert en gebruik hem in deze gevallen niet.

Samenstelling: Schijven: Aluminiumoxide, polyethyleenterftalaat, synthetische rubberhars, metalen ogen, pigmenten op waterbasis. Mandrel: Roestvrij staal.

Bewaren: Bewaren tot 30°C (86°F) en droge plaats en weg van zonlicht.

Mandrel is vervaardigd in overeenstemming met de specificaties van de ISO-norm 1797:2017.

Presentatie:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 diverse schijven + spil
0102000147 - SeptoDiscs navulling 1/2" - 50 diverseschijven
0102000148 - SeptoDiscs navulling 1/2" - 50 schijven grof
0102000149 - SeptoDiscs navulling 1/2" - 50 schijven medium
0102000150 - SeptoDiscs navulling 1/2" - 50 schijven fijn
0102000151 - SeptoDiscs navulling 1/2" - 50 schijven x-fijn
0102000152 - SeptoDiscs navulling 3/8" - 50 diverseschijven
0102000154 - SeptoDiscs navulling 3/8" - 50 schijven grof
0102000155 - SeptoDiscs navulling 3/8" - 50 schijven medium
0102000156 - SeptoDiscs navulling 3/8" - 50 schijven fijn
0102000157 - SeptoDiscs navulling 3/8" - 50 schijven x-fijn

(PT)

SeptoDiscs - SeptoDiscs para acabamento e polimento

SeptoDiscs sistema para acabamento e polimento de restaurações em resinas, é composto por discos de lixa e um mandril de pressão que proporciona adilidade na inversão e na substituição dos discos. Os discos são apresentados nos diâmetros de 3/8" ou 1/2" e em quatro granulações codificadas por cores. Grossa: Bordô | Média: Rosa | Fina: Rosa claro | X-Fina: Branco.

Uso: Instalar o dispositivo de acabamento/polimento no mandril, Certifique-se de que o disco está completamente fixado no mandril, Encaixe a haste do mandril na ponta do ângulo, Realizar um teste simulando o uso para verificar a rotação efetiva do produto, Para obter um melhor resultado, utilize os discos começando pela granulação mais grossa até a mais fina, sucessivamente. O produto deve ser aplicado a seco, com rotação baixa a média com toques intermitentes. Deve-se aplicar os discos com granulação grossa e média em rotação de 10.000 rpm. Os discos com granulação fina e x-fina devem ser aplicadas em rotação de 30.000 rpm. Enxágue e seque a cada troca de discos com granulações diferentes.

Warnings, precautions and restrictions: Uso profissional. Os discos são de uso único, Sua reutilização pode causar contaminação cruzada, O uso do mandril ou discos em conjunto com produtos similares é de inteira responsabilidade do usuário, Recomenda-se que a utilização do produto seja sempre acompanhada de isolamento absoluto do campo operatório, uma vez que objetos soltos podem ser deglutidos ou aspirados acidentalmente, Quando existe comprovada alergia a qualquer um dos seus componentes, o produto não deve ser utilizado, Use protecção ocular para se proteger contra partículas (dentistas e pacientes), Use uma máscara para evitar a inalação de partículas, A utilização de uma barreira dentária é altamente recomendada para proteger contra a potencial ingestão de materiais dentários ou outros detritos, Os dispositivos rotativos devem ser manuseados com cuidado e controlo para evitar ferimentos no paciente, O contato com tecidos moles (pele, gengiva, mucosa) pode resultar em lesões locais, O uso de técnicas de sucção aplicadas durante o procedimento ajuda a limitar o problema da descarga de partículas durante o uso de instrumentação rotatória, Qualquer incidente grave relacionado ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que os utilizadores e/ou doentes estão estabelecidos.

Esterilização: Mandril: Limpeza: Realizar a limpeza com o auxílio de água e detergente enzimático 4 enzimas (Amilase, Protease, Lipase e Carbohidrase) e com faixa de pH puro entre 6,5 – 7,5, Preparar a solução diluindo conforme orientações do fabricante, A água deve ser potável, Para maior eficácia, recomenda-se que a temperatura esteja entre 40°C e 55°C, Submergir os produtos por 5 minutos com a solução, Retirar as peças e enxaguar com água corrente por, no mínimo, 10 segundos, Secar as peças com papel absorvente ou lenços descartáveis. **Esterilização:** O mandril deve ser esterilizado em autoclave (126°C, 16 min) após cada paciente. **Limites de reprocessamento:** O processamento repetido tem efeito mínimo no mandril devido à sua composição, Este é um dispositivo de uso múltiplo, O fabricante garante até 240 reutilizações. **Inspeção:** Inspecione cuidadosamente o mandril para garantir que todos os detritos tenham sido removidos, Observe danos / quebra do produto que impeçam o funcionamento adequado e não utilize nesses casos.

Composição: Discos: Óxido de alumínio, polietileno tereftalato, resina borracha sintética, lhós de metal, corante base água, Mandril: Aço inoxidável.

Armazenamento: Armazenar até 30°C (86°F), em local seco e ao abrigo da luz solar, O mandril é fabricado de acordo com as especificações da ISO 1797:2017.

Apresentação:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 discos sortidos + mandril
0102000147 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 discos de lixa sortida
0102000148 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 discos de lixa grossa
0102000149 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 discos de lixa média
0102000150 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 discos de lixa fina
0102000151 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 discos de lixa extra-fina
0102000153 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 discos de lixa sortida
0102000154 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 discos de lixa grossa
0102000155 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 discos de lixa média
0102000156 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 discos de lixa fina
0102000157 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 discos de lixa extra-fina

(RU)

SeptoDiscs - Диски для шлифования и полирования

Система дисков SeptoDiscs для шлифования и полирования реставраций состоит из абразивных дисков и дискодержателя, обеспечивающего гибкость при поворотах и замене дисков. Доступен в двух размерах: 3/8" и 1/2", и четырех уровнях абразивности, обозначенных цветами. Крупное зерно - бордовый | Среднее зерно - розовый | Мелкое зерно - светло-розовый | Ультрамелкое - белый.

Указание на использование: Установите на оправку устройство для чистовой/полировальной обработки. Удостоверьтесь в том, что диск полностью установлен на дискодержатель. Установите дискодержатель в угловой наконечник. Выполните тест, моделирующий использование, в целях проверки эффективного вращения продукта. Для достижения наилучшего результата используйте четыре уровня абразивности, от крупного до самого мелкого. Продукт должен использования сухим, с низкой или средней скоростью, прерывистыми прикосновениями. Диски крупной и средней зернистости необходимо применять при скорости вращения 10 000 об/мин. Диски с мелкой и х-мелкой зернистостью следует применять при скорости вращения 30 000 об/мин. Промывайте и сушите каждый раз при замене дисков с разной зернистостью.

Предупреждения, меры предосторожности и ограничения: Только для профессионального применения. Диски можно использовать только один раз. Повторное использование может привести к перекрестному загрязнению. Использование SeptoDiscs Mandrel или SeptoDiscs в сочетании с аналогичными продуктами является исключительной ответственностью пользователя. Чтобы избежать случайного проглатывания изделия, необходимо выполнить полную изоляцию полости рта. Запрещено использовать продукт в случае аллергии на любой из компонентов. Надевайте защитные очки для защиты от частиц (стоматологи и пациенты). Надевайте хирургическую маску во избежание вдыхания частиц. Настоятельно рекомендуется использование резиновой прокладки во избежание попадания внутрь стоматологических материалов или другого мусора. Необходимо с особенной осторожностью с вращающимися устройствами и контролировать их, чтобы избежать травм пациента. Контакт с мягкими тканями (кожа, десна, слизистая оболочка) может привести к повреждению ткани. Использование применяемых методов отсасывания во время процедуры, помогает ограничить проблему выброса частиц при использовании вращающихся инструментов. О любых серьезных инцидентах, связанных с устройством, необходимо сообщать изготовителю и соответствующим органам государства, в котором находятся пользователи устройства и / или пациенты.

Стерилизация: Оснастка: Выполните очистку с помощью воды и моющего средства, содержащего 4 фермента (амилаза, протеаза, липаза и карбогидраза), с диапазоном pH от 6,5 до 7,5. Подготовьте раствор в соответствии с рекомендациями производителя. Вода должна быть питьевой. Для большей эффективности рекомендуется, чтобы температура составляла от 40°C до 55°C. Погрузите продукты и оставьте в контакте с раствором на 5 минут. Извлеките детали и промойте проточной водой не менее 10 секунд. Высушите детали с помощью промокательной салфетки или одноразовых салфеток. **Стерилизация:** оправку следует стерилизовать в автоклаве (126 °C, 16 мин) после каждого пациента. **Допустимое количество стерилизаций:** Повторная стерилизация практически не влияет на работоспособность вала благодаря его составу. Это устройство можно использовать повторно. Производитель гарантирует до 240 повторных использований. **Проверка:** Осмотрите вал, чтобы убедиться, что удалены все остатки органических веществ. Проверьте наличие повреждений, при которых использование диска невозможно, и не используйте его в этих случаях.

Состав: Диски: Оксид алюминия, полиэтилентерефталат, синтетическая резиновая смола, металлические петли, пигменты на водной основе. Дискодержатель: Нержавеющая сталь.

Хранения: Хранить при температуре до 30°C (86°F), в сухом, защищенном от света месте.

SeptoDiscs Mandrel изготовлен в соответствии со стандартом ISO 1797:2017.

Варианты:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 разных дисков + дискодержатель | 0102000147 - SeptoDiscs дополнительные диски 1/2" - 50 разных дисков из нажданной бумаги | 0102000148 - SeptoDiscs дополнительные диски 1/2" - 50 дисков из крупнозернистой нажданной бумаги | 0102000149 - SeptoDiscs дополнительные диски 1/2" - 50 дисков из среднезернистой нажданной бумаги | 0102000150 - SeptoDiscs дополнительные диски 1/2" - 50 дисков из мелкозернистой нажданной бумаги | 0102000151 - SeptoDiscs дополнительные диски 1/2" - 50 дисков из ультрамелкозернистой нажданной бумаги | 0102000153 - SeptoDiscs дополнительные диски 3/8" - 50 разных дисков из нажданной бумаги | 0102000154 - SeptoDiscs дополнительные диски 3/8" - 50 дисков из крупнозернистой нажданной бумаги | 0102000155 - SeptoDiscs дополнительные диски 3/8" - 50 дисков из среднезернистой нажданной бумаги | 0102000156 - SeptoDiscs дополнительные диски 3/8" - 50 дисков из мелкозернистой нажданной бумаги | 0102000157 - SeptoDiscs дополнительные диски 3/8" - 50 дисков из ультрамелкозернистой нажданной бумаги

(HR)

SeptoDiscs- Diskovi za poliranje i završnu obradu

SeptoDiscs sustav za završnu obradu i poliranje kompozitnih restauracija sastoji se od abrazivnih diskova i mandrela na „klik" te osigurava okretnost kod obrade bočnih ploha te kod zamjena diskova. Dostupni u dimenzijama 3/8" i 1/2" s četiri granulacije, označene bojama. Grubi – Tuta | visinja | Srednji – ružičasta | Fini – svijetlo ružičasta | Finiji – bijela.

Kako koristiti: Ugradite uređaj za završnu obradu / poliranje na osovinu, Pazite da disk bude potpuno privršćen na prstenu, Ugradite mandrel u kuljušnik, Izvršite provjeru kojom se simulira upotrebu kako biste provjerili učinkovitost vrtnje proizvoda, Kako biste osigurali bolje rezultate, upotrijebite četiri granulacije, od najgrube do najfinije, Proizvod se mora koristiti suh, s niskom do srednje velikom brzinom, u nekoliko navrata, Diskovi s krupnom i srednjom granulacijom moraju se koristiti pri brzini vrtnje od 10.000 o/min, Diskovi sa sitnom i vrlo sitnom granulacijom moraju se koristiti pri brzini vrtnje od 30.000 o/min. Isperite i osušite svaki put kada mijenjate diskove s različitim zrnima.

Upozorenja, upozorenje i ograničenja: Samo za profesionalnu upotrebu, Samo za jednokratnu upotrebu, U slučaju ponovne upotrebe može doći do unakrsne kontaminacije,Korištenje SeptoDiscs Mandrel ili SeptoDiscs u kombinaciji s sličnim proizvodima u cijelosti je odgovornost korisnika. Kako biste izbjegli nehotično gutanje proizvoda, nužno je u potpunosti izolirati operativno polje. U slučaju dokazane alergije na neku od komponenti, nemojte upotrebljavati proizvod. Nosite zaštitne naočale radi zaštite od čestica (stomatolozi i pacijenti), Nosite kirurško masku kako biste izbjegli udisanje čestica, Preporučuje se upotreba gumene pregrade kako bi se izbjegla mogućnost gutanja zubnog materijala ili drugih ostataka, S rotirajućim uređajima mora se postupati oprezno i kontrolirano da ne bi došlo do ozljede pacijenta, Kontakt s mekim tkivima (kožom, gingivom, sluznicom) može izazvati ozljedu tkiva, Korištenje primjenjenih tehnika usisavanja koje se koriste za vrijeme postupka pomaže u ograničavanju problema zbog oslobađanja čestica za vrijeme upotrebe rotacijskih instrumenata, Svaki ozbiljan štetni događaj do kojeg je došlo u vezi s proizvodom trebalo prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se korisnik i/ili pacijent nalaze.

Sterilizacija: Mandrel: Čišćenje: Čišćenje izvršite uz pomoć enzima vode i enzimske deterdženta 4 (amilaza, proteaza, lipaza i ugljikohidrata) s čistim rasponom pH između 6,5 - 7,5, Pripremite rješenje prema uputama proizvođača, Voda bi trebala biti pitka, Za bolju učinkovitost preporučuje se temperatura između 40°C i 55°C, Potopite proizvode i ostavite ih u kontaktu s otopinom 5 minuta s otopinom, Skinite dijelove i isperite pod tekućom vodom najmanje 10 sekundi, Komade osušite upijajućim papirom ili mramincima za jednokratnu uporabu. **Sterilizacija:** osovina se mora sterilizirati u autoklavu (126°C, 16 min) nakon svakog pacijenta. **Ograničenje ponovne obrade:** ponovna obrada ima minimalan učinak na osovinu zbog njezina sastava. Ovo je uređaj za višekratnu upotrebu, Proizvođač jamči 240 upotreba. **Pregled:** pažljivo pregledajte osovinu i uvjerite se da je sav otpad uklonjen, Potražite oštećenje/lom proizvoda koji onemogućuje ispravan rad i takve proizvode nemojte upotrebljavati.

Sastav: Diskovi: Aluminijski oksid, polietilen tereftalat, sintetička gumena smola, metalni obrubi, pigmenti na bazi vode. Mandrel: Nehrđajući čelik.

Skladištenje: Čuvajte na najviše 30°C (86°F), na suhom mjestu, zaštićenom od utjecaja svjetlosti.

SeptoDiscs osovina proizvodi se u skladu sa specifikacijama pravila ISO 1797:2017.

Varijacije proizvoda:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 sortiranih diskova + mandrel
0102000147 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 sortiranih diskova
0102000148 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 grubih diskova
0102000149 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 srednje grubih diskova
0102000150 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 finih diskova
0102000151 - SeptoDiscs refil 1/2" - 50 izvanno finih diskova
0102000153 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 sortiranih diskova
0102000154 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 grubih diskova
0102000155 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 srednje grubih diskova
0102000156 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 finih diskova
0102000157 - SeptoDiscs refil 3/8" - 50 izvanno finih diskova

(SL)

SeptoDiscs - Kolutí za zaključno obdelavo in poliranje

Sistem SeptoDiscs za zaključno obdelavo in poliranje restavriranih površin iz kompozitnih materialov sestavljajo abrazivni koluti in natično vreteno, Ki omogoča prilagodljivost pri menjavi strani in menjavi kolutov. Na voljo je v velikostih 3/8" in 1/2" ter štirih granulacijah, označenih z barvami. Grobi – Burgundsko rdeča | Srednji – Rožnata | Fini – Svetlo Rožnata | Zelo fini – Bela.

Kako uporabiti: Namestite napravo za finiranje/poliranje na vreteno, Prepričajte se, da je kolut pravilno pritjen na vreteno, Vstavite vreteno v ročaj, Izvedite test, ki simulira uporabo, da preverite učinkovito vrtenje izdelka, Za boljše rezultate uporabljajte vse štiri zrnatosti od najbolj grobe do najfinejše, Izdelek se uporablja v suhem stanju, pri nizki do srednji vrtilni hitrosti in z vmesnimi dotiki, Plošče z grobo in srednjo granulacijo je treba uporabiti pri vrtilni frekvenci 10.000 obr./min, Plošče z fino in zelo fino granulacijo je treba uporabiti pri vrtilni frekvenci 30.000 obr./min, Kvalokerat, ko zamenjate plošče z različnimi zrni, sperite in posušite.

Opozorila, varnostni ukrepi in omejitve: Samo za strokovno uporabo, Koluti so namenjeni za enkratno uporabo, Ponovna uporaba lahko povzroči navzkrižno kontaminacijo, Uporabnik v celoti odgovarja za uporabo vretena ali kolutov v kombinaciji s podobnimi izdelki, Da pacient ne bi pogoltnil izdelka, morate obvezno uporabiti tehniko popolne izolacije delovnega polja, Izdelka ni dovoljeno uporabljati pri pacientih z alergijskimi reakcijami na katero koli od njegovih sestavin, Nosite zaščitna očala za zaščito pred delci (zobozdravniki in pacienti), Nosite kirurško masko, da preprečite vdihavanje delcev, Priporočamo uporabo koferdama, da preprečite potencialno zaužitje zobnega materiala ali drugih drobnih delov, Z rotacijsko napravo je treba ravnati s previdnostjo in nadzorom, da preprečite poškodbo bolnika, Stik z mehkim tkivom (kožo, dlesnijo, sluznico) lahko povzroča poškodbo tkiva, Uporaba sesalne tehnike med postopkom zdravljenja pomaga omejiti ležavo z izločenimi delci med uporabo rotacijskega instrumenta, Treba o vsakem resnem zapletu, do katerega je prišlo v zvezi s pripomočkom, obvestiti proizvajalca in pristojni organ države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient stalno prebivališče.

Sterilizacija: Vreteno: Čiščenje: Očistite z vodo in enzimatičnim detergentom 4 enzime (amilaza, proteaza, lipaza in ogljikovih hidratov) in s pasom čistega pH med 6,5-7,5. Pripraviti razstopino skladno z navodilom proizvajalca, Voda mora biti pitna, Za večjo učinkovitost predlagamo, da naj bo temperatura med 40°C in 56°C, Izdelek potopite in pustite v stiku z raztopino 5 minut, Potopiti izdelke in pustiti jih v raztopini za najmanj 10 sekunde, Posušiti delke z vpojnim papirjem ali z robčkim za enkratno uporabo. **Sterilizacija:** vretreno mora biti avtoklavirano (126°C, 16 min) po vsakem pacientu. **Omejitve ponovne obdelave:** ponovna obdelava zaradi sestave minimalno vpliva na vreteno, To je napravo za večkratno uporabo, Proizvajalec jamči do 240-kratno uporabo. **Pregled:** skrbno pregleje vreteno in se prepričajte, da ste odstranili ves odpadni material, Pregleje, ali je izdelek poškodovan / polomljen, kar onemogoča pravilno delovanje, in ga v takih primerih ne uporabljajte ve(.

Sestava: Kolut: aluminijev oksid, polietilen tereftalat, smola iz sintetične gume, kovinska očesca, pigmenti na vodni osnovi. Vreteno: Nerjavno jeklo.

Skladiščenje: Hranite pri temperaturi do 30°C (86°F), na suhem kraju, zaščitenim pred svetlobo.

Vreteno SeptoDiscs je izdelano v skladu s specifikacijami standarda ISO 1797:2017.

Različice izdelkov:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 različnih kolutov + vreteno
0102000147 - SeptoDiscs dodatni koluti 1/2" - 50 kolutov s različnim brusnim papirjem
0102000148 - SeptoDiscs dodatni koluti 1/2" - 50 kolutov z grobim brusnim papirjem
0102000149 - SeptoDiscs dodatni koluti 1/2" - 50 kolutov s srednjim brusnim papirjem
0102000150 - SeptoDiscs dodatni koluti 1/2" - 50 kolutov s finim brusnim papirjem
0102000151 - SeptoDiscs dodatni koluti 1/2" - 50 kolutov s izvanno finim brusnim papirjem
0102000153 - SeptoDiscs dodatni koluti 3/8" - 50 kolutov z različnim brusnim papirjem
0102000154 - SeptoDiscs dodatni koluti 3/8" - 50 kolutov z grobim brusnim papirjem
0102000155 - SeptoDiscs dodatni koluti 3/8" - 50 kolutov s srednjim brusnim papirjem
0102000156 - SeptoDiscs dodatni koluti 3/8" - 50 kolutov s finim brusnim papirjem
0102000157 - SeptoDiscs dodatni koluti 3/8" - 50 kolutov s izvanno finim brusnim papirjem

(LV)

SeptoDiscs - Slīpēšanas un pulēšanas diski

SeptoDiscs sistēma ir paredzēta restaurāciju, kurās izmantoti kompozītmateriāli, pēcapstrādei un pulēšanai; tā sastāv no abrazīviem diskiem un ar fiksatoru aprīkota turētāja, kurš ir īpaši parocigi brīžos, kad ir jānomaina diska puse vai pats disks. Piedāvājumā ir divu ilelumu (3/8" un 1/2" diametrā) un četru krāskodētu raupjuma pakāpju diski. Burgundija - jāme | Rozā - sesklonis | Gaiši rozā - fine | Balts - īpaši fine.

Lietošana: Uzstādiet apdares/pulēšanas riku uz vārpstas, Pārliecinieties, ka disks ir kārtīgi nostiprināts uz vārpstas, Uzstādiet turētāju uz leņķa uzgaļa, Veiciet pārbaudi, attēlinot lietošanu, lai pārbaudītu izstrādājuma rotāciju, Labākiem rezultātiem izmantojiet visu četru graudainības pakāpju smilšapīpešu, sākot ar raupjāko un beidzot ar smalkāko nārei, kurioje naudotojas ir (arba) pacientas yra jisteliegęs / jiskūręs, kompetentingai institucijai.

Sterilizēšana: Laikliķis: Vālymas: valymą atlikite naudodami vandenį ir enzimėmis valiklį, turintį 4 enzimus (amilazę, proteazę, lipazę ir karbohidrazę), įšlakydami gryną pH intervale tarp 6,5 ir 7,5, Tam, ko jūs esat ieguvis, ir jāievēro ražotāja norādījumi, Ūdenim ir jābūt dzeramam, Lai panāktu labāku efektivitāti, ieteicams, lai temperatūra būtu no 40°C līdz 55°C, Legremdējiet izstrādājumus šajā šķīdumā, Ņemiet izstrādājumus ārā no šķīduma, Noņemiet detaļas un vismaz 10 sekundes skalojiet zem tekoša ūdens, Izžāvējiet gabalus ar absorbējošu papīru vai vienreiz lietojamām salvetēm. **Sterilizācija:** vārpsta iepriekš jāapstrādā autoklāvā (126°C, 16 min.) pēc katra pacienta. **Atkārtotas apstrādes ierobežojumi:** atkārtotais apstrādes ir minimāla ietekme uz vārpstu tās sastāva dēļ, Šī ir daudzreizēji lietojama ierīce, Ražotājs garantē līdz 240 atkārtotiem lietojumiem. **Pārbaude:** uzmanīgi pārbaudiet vārpstu, lai pārliecinātos, ka visi grūži ir noņemti, Ja pamanāt izstrādājumam bojājumus, kas neļauj tam pareizi darboties, tad šādus gadījumos to neizlietojiet.

Sastāvs: Diski: alumīnija oksids, polietilēna tereftalāts, sintētiski gumijas sveķi, metāla actiņas, pigmenti uz ūdens bāzes. Turētājs: Nerūsējošais tērauds

Uzglabāšana: Uzglabāt temperatūrā līdz 30°C (86°F), sausā, tumšā vietā.

Turētājs ir izgatavots atbilstīgi ISO 1797:2017 noteikumu specifikācijām.

Izskats:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 dažādi diski + turētājs
0102000147 - SeptoDiscs papildu komplekts 1/2" - 50 dažādi smilšpapīra diski
0102000148 - SeptoDiscs papildu komplekts 1/2" - 50 diski ar raupju smilšpapīru
0102000149 - SeptoDiscs papildu komplekts 1/2" - 50 diski ar vidēju raupjuma smilšpapīru
0102000150 - SeptoDiscs papildu komplekts 1/2" - 50 diski ar smalku smilšpapīru
0102000151 - SeptoDiscs papildu komplekts 1/2" - 50 diski ar izvēlnē smilšpapīru
0102000153 - SeptoDiscs papildu komplekts 3/8" - 50 dažādi smilšpapīra diski
0102000154 - SeptoDiscs papildu komplekts 3/8" - 50 diski ar raupju smilšpapīru
0102000155 - SeptoDiscs papildu komplekts 3/8" - 50 diski ar vidēju raupjuma smilšpapīru
0102000156 - SeptoDiscs papildu komplekts 3/8" - 50 diski ar smalku smilšpapīru
0102000157 - SeptoDiscs papildu komplekts 3/8" - 50 diski ar īpaši smalku smilšpapīru

(ET)

SeptoDiscs - Viimistlus- ja poleerimiskettad

SeptoDiscs süsteem taastustõõde viimistlemiseks ja poleerimiseks koosneb lihvimiskatestest ja kõlge pandavast pop-on spindlist, mis tagab kiruse kõlgpöörelral ning ketaste vahetamise, Saadaval 3/8" ja 1/2" suurusega ning neljа terasusuurusega, mis on kodeeritud värvidega, Biezs - bordoopunane | Vidutinisi - roosa | Peen - heleroosa | X-peen - valge.

Kuidas kasutada: Paigaldage apsadamisseade, Veenduge, et ketas on spindlile täielikult fikseeritud. Paigaldage spindel nurkotsiikusse. Katsetage seadme tõöd, simuleeredes kasutamist, et kontrollida toote pöörlemist. Parema tulemuse saamiseks kasutage nelja terausuurt järjest, alates jämedaimast kuni kõige peenemani, Toodet tuleb kasutada kuivalt vähese kuni keskmise kiirusega ja sujuvate puudutustega, Jämeda ja keskmise terasusuurusega kettaid tuleb kasutada pöörlemiskiirusel 30 000 pööret/min, Peene ja lõlpeene terasusuurusega kettaid tuleb kasutada pöörlemiskiirusel 30 000 pööret/min. Loputage ja kuivatage iga kord, kui vahetate erinevate teradega plaate.

Hoiatused, ettevaatusabinõud ja piirangud: Ainult erialaseks kasutuseks, Kettad on ainult ühekordseks kasutuseks, Korduskasutamine võib põhjustada ristsaastumist, Spindli või ketta sarnaste tootetega kombinatsioonis kasutamise eest vastutab täielikult kasutaja, Toote juhuslikku allaneelamise vältimiseks tuleb kasutada tõõvõlja täielikku isoleerimise tehnikat, Kui on tõendatud allergia mõne koostisosa vasu, ei tohi toodet kasutada, Kandke kaitseprille kaitseks peenosakeste vastu (hambaarstid ja patsiendid), Kandke kirurgimaski, et vältida peenosakeste sissehingamist, Hambaravimaterjalide või muu prahi vähemalu allaneelamise vältimiseks on väga soovitatav kasutada kummimmi, Pöörlevad seadmed tuleb käsitseda ettevaatlikult ja hoida kontrolli all, et vältida patsiendi vigastamist, Pehmete kudede (nahk, igemed, limaskestad) vastu puutumine võib kudesid vigastada, Protseduuri ajal rakendusimehhanisme kasutamine aitab pöörlevate instrumentide kasutamisel peenosakeste väljapaiskimise probleemi piirata, Igast seadmega seotud ohujuhtumist tuleks teatada seadme tootjale ning kasutaja ja/või patsiendi asukohajärgse liikmesriigi pädevale asutusele.

Steriliseerimine: Spindel: Puhastamine: Puhastage vee ja ensümaatilise pesuvahendi 4 ensüümi (amilaas, proteaas, lipaas ja karbohüdraas) abil ja puhta pH vahemikuga 6,5–7,5, Valmistage lahus ette vastavalt tootja juhistele, Vee peaks olema joogikõlblik, Parema efektiivsuse tagamiseks on soovitatav, et temperatuur oleks vahemikus 40°C kuni 55°C, Suukellade tooted sukeldades ja laske lahusel 5 minutiks kokku puutuda, Eemaldage osad ja loputage voolava vee all 10 sekundi jooksul, Kuivatage tükid imava paberi või ühekordsete kasutatavate salvrätikutega. **Sterilization:** The mandrel should be autoclaved (126°C, 16 min) pärast iga patsienti. **Uuesti töötlemise piirangud:** Korduv töötlemine mõjutab spindli tänu selle koostisele minimaalselt. See on korduskasutatav seade, Tootja garanteerib kuni 240 korduskasutamise. **Ülevaatus:** Spindel, Veenduge, et kõik jäägid on eemaldatud. Jälgige, et toode ei oleks kahjustatud / purunenud, mis takistab nõuetekohast funktsioneerimist, ning ärge sel juhul toodet kasutage.

Koostis: Kettad: Alumiiniumoksiid, polüetüleentereftalaat, sünteetilise kummivaik, metallaasad, veepõhised pigmendid. Spindel: Roostevaba teras.

Ladustamine: Hoida temperatuuril kuni 30°C (86°F), in a dry place, protected from light.

SeptoDiscs Mandrel on toodetud vastavuses standardi ISO 1797:2017 eeskirjadega.

Toote variandid:
0102000146 - SeptoDiscs - 120 ketta valik + spindel
0102000147 - SeptoDiscs täitekogus 1/2" - 50 lihvapaberiketaste valik
0102000148 - SeptoDiscs täitekogus 1/2" - 50 jämeda terasusuurusega lihvapaberiketast
0102000149 - SeptoDiscs täitekogus 1/2" - 50 keskmise terasusuurusega lihvapaberiketast
0102000150 - SeptoDiscs täitekogus 1/2" - 50 peene terasusuurusega lihvapaberiketast
0102000151 - SeptoDiscs täitekogus 1/2" - 50 x-peene terasusuurusega lihvapaberiketast
0102000153 - SeptoDiscs täitekogus 3/8" - 50 lihvapaberiketaste valik
0102000154 - SeptoDiscs täitekogus 3/8" - 50 jämeda terasusuurusega lihvapaberiketast
0102000155 - SeptoDiscs täitekogus 3/8" - 50 keskmise terasusuurusega lihvapaberiketast
0102000156 - SeptoDiscs täitekogus 3/8" - 50 peene terasusuurusega lihvapaberiketast
0102000157 - SeptoDiscs täitekogus 3/8" - 50 x-peene terasusuurusega lihvapaberiketast

(LT)

SeptoDiscs - Koregavimo ir šlifavimo diskelių

SeptoDiscs sistema, skirta restauravimui kompozitu koreguoti ir šlifuoti, sudaryta iš abrazyvinių diskelių ir izdedamojo laikiklio, kuris suteikia lankstumo atliekant šoninius pasukimus ir keičiant diskelius, Yra dviejų dydžių: 3/8" ir 1/2" ir keturių lygių abrazyvumo, žymimų spalvomis. Burgundiškai raudona – grubi | Rožė – vidutė | Gaiši rožė – smulki | Balta – X-Fine.

Naudojimas: Pritvirtinkite apdailos / poliravimo įtaisą ant fiksatoriaus, Įsitikinkite, kad diskelis yra ir gerai pritvirtinas prie laikiklio, Įstatykite laikiklį į priešpriešinį kampą, Patikrinkite mitiuodejo naudojimo simulacijos testu, kad patikrintumėte diskelio sukasi, Rezultatai yra geresni, jei naudojami keturi tinkleliai, vienas po kito, nuo rupiausio iki smulkiausio, Gaminys turi būti naudojamas sausas, dirbama lėtu ar vidutiniu greičiu, Tinkleliai pagaminti iudeiasis, Stambaus ir vidutinio grudėtumo diskelius reikia naudoti turi būti naudojami 10 000 apg./min., greičiu, Smulkaus ir ypač smulkaus grudėtumo diskai turi būti sukami 30 000 apg./min., greičiu, Praplaukite ir nusausinkite kiekvieną kartą, kai keičiate diskus su skirtingais grudėtiais.

Įspėjimai, atsargumo priemonės ir apribojimai: Tik profesionaliam naudojimui, Diskeliai skirti tik vienkartiniam naudojimui, Pakartotinis naudojimas gali sukelti kryžminę užkrėtimą, Laikiklio naudojimas su panašiais gaminiais yra išskirtinai naudotojo atsakomybė, Siekiant išvengti netyčinio šio gaminio nurijimo, būtina taikyti pilno operacinės zonos izoliavimo techniką, Įrodytos alergijos vienai iš sudėdamųjų dalių atveju, gaminys negali būti naudojamas, Devėkite apsaugines akiniai, kad apsaugotumėte nuo dalelių (odontologai ir pacientai), Dėvėkite ch